



Mielipiteet

Samaa mieltä, eri mieltä ja sen sanominen, mitä ajattelet.

Sen sanominen, mitä ajattelet

я дум́аю, что...	ajattelen, että...	напримéр	esimerkiksi
по-мо́ему	minun mielestäni	потому́ что	koska
мне ка́жется	minusta tuntuu	поэ́тому	siksi, joten
я счита́ю, что...	katson, että...	хот́я	vaikka
на мой взгляд	minun näkemykseni mukaan	во-пе́рвых	ensinnäkin
че́стно говор́я	rehellisesti sanottuna	во-второ́ых	toiseksi

Samaa ja eri mieltä

я согла́сен / согла́сна	olen samaa mieltä (mies / nainen)	вряд ли	tuskin
я не согла́сен / не согла́сна	en ole samaa mieltä	я не уве́рен / уве́рена	en ole varma
конечно́	tietysti	зави́сит	riippuu
точно́	juuri niin	наобо́рот	päinvastoin
мо́жет быть	ehkä	все́ равно́	sama se, minulle se on

Pitämisestä ja ei-pitämisestä

мне нра́вится	pidän (yhdestä asiasta)	я ненави́жу	vihaan
мне нра́вятся	pidän (useasta asiasta)	я предпочита́ю	pidän parempana
мне не нра́вится	en pidä	мне все́ равно́	minulle se on samantekevää
я люблю́	rakastan	я не выношу́	en kestä

Arviointisanoja

хоро́ший	hyvä	интересный	kiinnostava	странный	outo
плохой	huono	скучный	tylsä	сложный	monimutkainen
отличный	erinomainen	красивый	kaunis	простой	yksinkertainen
ужасный	kauhea	важный	tärkeä	приятный	miellyttävä

Keskustelussa

Что вы дума́ете об э́том?

Mitä ajattelette tästä?

По-мо́ему, э́то отличная и́дея.

Minun mielestäni se on erinomainen ajatus.

С одной стороны́... с друго́й стороны́...

Toisaalta... toisaalta...

Я не совсе́м согла́сен.

En ole aivan samaa mieltä.

нра́вится on takaperin

мне нра́вится э́тот фильм tarkoittaa kirjaimellisesti "minulle tämä elokuva on mieluisa". Se, mistä pidät, on subjekti, joten verbi kongruoi sen kanssa, ei sinun: мне нра́вится кни́га mutta мне нра́вятся кни́ги. Sama muoto kuin у меня́ бо́лит голова́.